



PROTOCOLIZACIÓN 20161701001P00164

FECHA DE OTORGAMIENTO: 12 DE ENERO DEL 2016, (12:28)

OTORGA: NOTARÍA PRIMERA DEL CANTON QUITO

DESCRIPCIÓN DE DOCUMENTO PROTOCOLIZADO: CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑIA SCHI.UMBERGER INVESTMENT SERVICES B.V.

NÚMERO DE HOJAS DEL DOCUMENTO: 12

CUANTÍA: INDETERMINADA

A PETICION DE:				
NOMBRES/RAZÓN SOCIAL		DOCUMENTO DE IDENTIDAD	No. IDENTIFICACIÓN	
VIVERO TOBAR MARÍA MONSERRAT	POR SUS PROPIOS DERECHOS	CÉDULA	1719757898	

OBSERVACIONES:

NOTARIO(A) JORGE ENRIQUE MACHADO CEVALLOS

NOTARÍA PRIMERA DEL CANTÓN QUITO





DR. JORGE MACHADO CEVALLOS

2015-17-01-NOTARIA 01 - P00164

PROTOCOLIZACION. DE LA TRADUCCION DEL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑÍA SCHLUMBERGER INVESTMENT SERVICES B.V.



CUANTIA: INDETERMINADA
QUITO 12 DE ENERO 2016

***** AC *****

DI 02 COPIAS

Quito, 12 de Enero de 2016

SEÑOR NOTARIO PRIMERO DEL CANTÓN QUITO, JORGE MACHADO CEVALLOS, de conformidad a lo dispuesto en el artículo 18 de la Ley Notarial solicito a usted se sirva protocolizar los documentos referentes al certificado de existencia legal de la sociedad extranjera SCHLUMBERGER INVESTMENT SERVICES B.V., y debidamente apostillado y traducido. Una vez protocolizado, sírvase otorgarme tres (3) copias certificadas.

Ab. Monserrat Vivero.

Matrícula 17-2014-916. Foro de Abogados de Pichincha



The Netherlands Chamber of Commerce Commercial Register extract

Commercial Register No. 27114515

Page 1 (of 2)

Legal entity

RSIN

Legal form

Statutory name Corporate seat

First entry in Commercial Register Date of deed of incorporation

Date of deed of last amendment to

the Articles of Association

Issued capital Paid-up capital

Filing of the annual accounts

Trade name

Company start date

Activities

Employees

Establishment

Establishment number

Trade name Visiting address

Telephone number Fax number Date of incorporation

This legal person has conducted the

establishment since

Activities

Employees

Sole shareholder Name 2

Visiting address

Registered under CR Sole shareholdersince

Board members

Name

Date and place of birth

Date of entry into office

Title Powers

005951082

Private Limited Liability Company (Besloten Vennootschap)

Schlumberger Investment Services B.V.

's-Gravenhage 21-10-1982

16-09-1982 04-12-2013

EUR 16.337,00

EUR 16.337,00

The annual accounts for the financial year 2014 were filed on 26-08-2015.

Schlumberger Investment Services B.V.

SBI-code: 6420 - Financial holdings

000015823458

14-07-1982

Schlumberger Investment Services B.V. Parkstraat 83 -89, 2514JG 's-Gravenhage

+31703105400 +31703105444 14-07-1982

16-09-1982

SBI-code: 6420 · Financial holdings

For further information on activities, see Dutch extract.

Schlumberger B.V.

Parkstraat 83 -89, 2514JG 's-Gravenhage

27093931 16-09-1982

Hardell, Eileen

13-08-1968, Gadderbaum, Federal Republic of Germany

01-08-2013 (registration date: 20-08-2013)

Director

Solely/independently authorised

Waarmerk

A certified extract is an official proof of registration in the Commercial Register. Certified extracts issued on paper are signed and contain a microtext and UV logo printed on 'optically dull' paper.



The Netherlands Chamber of Commerce Commercial Register extract

ister and the second se

Commercial Register No. 27114515

Page 2 (of 2)

Name

Date and place of birth Date of entry into office

Title Powers

Authorised representatives

Name

Date and place of birth Date of entry into office

Title

Contents of power of attorney

Name

Date and place of birth Date of entry into office

Title

Contents of power of attorney

Janssens, Wim Emiel Alice

18-06-1965, Zwijndrecht, Belgium

30-06-2015 (registration date: 30-06-2015)

Director

Solely/independently authorised

Rigot, Darryl Narcicius

29-10-1963, Curação, Netherlands Antilles

01-11-2004

Penningmeester

There are other restrictions. See Dutch extract.

Samardzija - Vuckovic, Ivana

14-09-1971, Belgrado, Yugoslavia

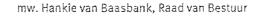
09-09-2008

Secretaresse

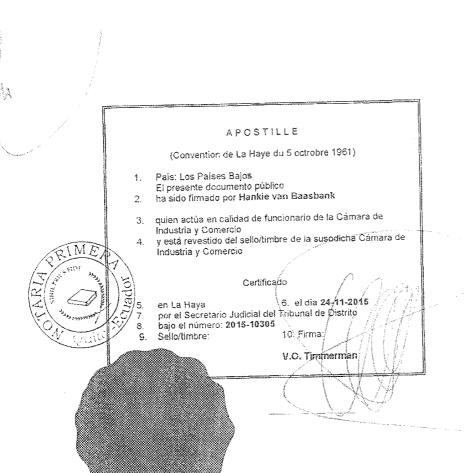
There are other restrictions. See Dutch extract.

Extract was made on 23-11-2015 at 14.35 hours.

For extract







Extracto del Registro de la Cámara de Comercio del Reino de Países Bajos

Registro Comercial No. 27114515

Página 1 (de 2)

Entidad Legal

RSIN 005951082

Forma Legal Compañía de Responsabilidad Limitada (Besloten

Vennootschap)

Denominación Social Schlumberger Invesment Services B.V.

Asiento Corporativo 's-Gravenhage Fecha de Primera constancia en Registro Comercial 21-10-1982 Fecha de Escritura de Constitución 16-09-1982 Fecha de la Escritura de Última Modificación de los Estatutos 04-12-2013

Capital Suscrito EUR 16.337,00 Capital Pagado EUR 16.337,00

Presentación de las Cuentas Anuales Las cuentas anuales para el año 2014 se presentaron el 26-08-

2015.

Compañía

Schlumberger Investment Services B.V. Nombre Comercial

Fecha de Inicio de la Compañía

Actividades Código-SBI: 6420 – Compañía Holding Financiero Empleados

Establecimiento

Número de Establecimiento 000015823458 Schlumberger Investment Services B.V. Nombre Comercial Domicilio Parkstraat 83-89, 2514JG's-Gravenhage

Número Telefónico +31703105400 +31703105444 Número de Fax

Fecha de Constitución 14-07-1982 Esta persona jurídica conduce el establecimiento desde: 16-09-1982

Actividades Código-SBI: 6420 Compañía Holding Financiera

Para más información acerca de las actividades, ver extracto.

Empleados

Único Accionista

Schlumberger B.V. Nombre

Domicilio Parkstraat 83-89, 2514JG's-Gravenhage

Registrado bajo N° CR 27093931 19-09-1982 Único accionista desde

Miembros del Directorio-/

Poderes

Nombre Hardell, Eileen

Fecha y Lugar de Nacimiento 13-08-1968, Gadderbaum, República Federal de Alemania

Fecha de incorporación en la 01-08-2013 Título

Único / Independientemente Autorizado

Extracto del Registro de la Cámara de Comercio del Reino de los Países Bajos

Registro Comercial No. 27114515

Página 2 (de 2)

Nombre Fecha y Lugar de Nacimiento

Fecha de incorporación en la oficina

Título

Poderes

Representantes Autorizados

Nombre

Fecha y Lugar de Nacimiento

Fecha de incorporación en la oficina

Título

Contenido de los Poderes

Nombre

Fecha y Lugar de Nacimiento

Fecha de incorporación en la oficina

Título

Contenido de los Poderes

Janssens, Wim Emiel Alice

18-06-1965, Zwijndrecht, Bélgica

30-06-2015 (Fecha de Registro: 30-06-2015)

Director

Único / Independientemente Autorizado

Rigot, Darryl Narcicius

29-10-1963, Curacao, Antillas Holandesas

01-11-2004

Tesorero

No hay restricciones. Ver extracto holandés.

Samardzija, Vuckovic, Ivana

14-09-1971, Belgrado, Yugoslavia

09-09-2008

Secretario

No hay restricciones. Ver extracto holandés.

Extracto fue hecho en 23-11-2015 a las 14.35 horas.

Para extracto

[Firma llegilbe]

Mw, Hankie van Baasbank, Raad van Bestuur





APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 de octobre 1961)

1.	País: Los Países Bajos				
	El presente documento público				
2.	ha sido firmado por Hankie van Baasbank				
3.	quién actúa en calidad de funcionario de la Cámara de Industria y Comercio.				
1. *	Y está revestido del sello/timbre de la susc	odicha Cámari	a de Industria y Comerc		
		Certificado			
5.	en La Haya	6.	el día 24-11-2015		
7.	por el Secretario Judicial del Tribunal de Distrito				
8.	bajo el número: 2015-10305				
9.	Sello /timbre	10.	Firma		

V.O. Timmerman



TRADUCCIÓN

Pablo José Crespo Álvarez, conocedor del idioma inglés, de conformidad con el artículo 6 del Decreto No. 061, publicado en el Registro Oficial número 148 de marzo 20 de 1985, y el artículo 24 de la Ley 50 publicada en el Registro Oficial No. 349 de diciembre 31 de 1993, procedo a traducir al idioma castellano los documentos adjuntos.

Pablo Jøsé Crespo Álvarez

C.C. 1/12793106





Factura: 001-004-000018039



DILIGENCIA DE AUTENTICACIÓN DE FIRMAS Nº 20161701001D00217

En la ciudad de QUITO el día 12 DE ENERO DEL 2016, (12:27) ante mí, NOTARIO(A) JORGE ENRIQUE MACHADO CEVALLOS de la NOTARÍA PRIMERA, concurre(n), PABLO JOSÉ CRESPO ÁLVAREZ POR SUS PROPIOS DERECHOS portador(a) de la CÉDULA 1712793106, de nacionalidad ECUATORIANA estado civil SOLTERO(A), mayor de edad, domiciliado(a) en QUITO; quien(es) me solicita(n) que proceda a receptar su(s) firma(s) y rúbrica(s), que va(n) a suscribir al pie del presente documento DE TRADUCCION, de cuyo contenido se responsabiliza(n), a fin de que sea(n) AUTENTICADA(S). Al efecto identificado(s) que fue(ron) por mí, en forma libre y voluntaria procede(n) en mí presencia a estampar su(s) firma(s) y rúbrica(s) al pie del referido documento por lo que en aplicación a lo dispuesto en el artículo 18 numeral 3 de la Ley Notarial, doy fe de que dicha(s) firma(s) y rúbrica(s) es(son) AUTÉNTICA(S). .- Una copia certificada de esta diligencia queda incorporada en el libro respectivo de esta Notaría.

NOTARIO(A) TORGE ENRIQUE MACHADO CEVALLOS

NOTARIA PRIMERA DEL CANTÓN QUITO

INSTRUCCIÓN BACHILLERATO

A ION NOW ZOOUPACION

ESTUDIANTE

APPLUDOS Y MOMBRES (1), 195062 CRESPO BURGOS CETAN PATRICIO:

APELLIDOS Y MOMERES DE LA MACAS ALVAREZ CEVALLOS AMA MARMA

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICION QUITO

2012-09-17

2012-09-17
FRECHA DE ENTRACHOLI
2022-09-17



V234J\\7242

REPÚBLICA DEL ECUADOR INFECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL.

CEDULA DE

№ 171279310-6

CEDULA DE
CIUDADANHA
APSELIDOS Y NOMBRES
CRESPO ALVAREZ
PABLO JOSE
EUGAS DE MACIMIENTO
PIGNINCHA
DEVO QUITO BENALCAZAR

FECHA DE MACIMIENTO 1990-09-01 NACIONALIDAD ECUATORIANA

SEXO M

ESTADO CIVIL SOLTERO

NOTARIA PRIMERA DE QUITO
EN APLICACION A LA LEY DE MODERNIZACION
Y A LA LEY NOTARIAL
DOY FE que la fotosopia que ANTECEDE está
conforma con su priginal que me fue presentado
en Fojer- Quillos)

ophon 72 ENE ZONE , in

Destorde Machacha Sevallos



WHIL PRIUS AND

DR. JORGE MACHADO CEVALLOS

RAZON DE PROTOCOLIZACION.- A petición de la abogada Monserrat Vivero, afiliada al Foro de Abogados de Pichincha; con esta fecha, y en doce fojas útiles; protocolizo en el registro de escrituras públicas de la Notaría Primera actualmente a mi cargo, los documentos relativos A LA TRADUCCION DEL CERTIFICADO DE EXISTENCIA LEGAL DE LA COMPAÑÍA SCHLUMBERGER INVESTMENT SERVICES B.V., que anteceden.- Quito, doce de enero de dos mil

ELNotario, (firmado) doctor Jorge Machado C.- (sigue un

TORIAL SOLUTION OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

dieciséis,

sello)

Es fiel y PRIMERA COPIA CERTIFICADA del documento que antecede, protocolizado hoy, ante mí; y, en fe de ello, la confiero debidamente sellada y firmada en Quito, doce de enero de dos mil dieciséis.-

r, Jorge Machado Cevallos,

Notario Primero del Cantón Quito

